

LANGUAGE ATTITUDE AND PERFORMANCE OF A MIXED INDO-FILIPINO STUDENT EXPOSED TO ENGLISH AND BAHASA INDONESIA IN AN INDONESIAN SCHOOL

TESIS



**OLEH:
BELLA OKTARIANA
2329081004**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS (S2)
PROGRAM PASCASARJANA
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA
2026**



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetak dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.





- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetak dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.



TESIS

DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS DAN MEMENUHI SYARAT-SYARAT UNTUK MENCAPAI GELAR MAGISTER PENDIDIKAN



Pembimbing I	Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D. NIP.196407141988102001
Pembimbing II	Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum. NIP.197803112003122001



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.

Tesis oleh Bella Oktariana telah dipertahankan di depan tim penguji dan dinyatakan diterima sebagai salah satu persyaratan untuk memperoleh gelar Magister Pendidikan di Pendidikan Bahasa Inggris (S2), Program Pascasarjana, Universitas Pendidikan Ganesha
Pada tanggal 07 Agustus 2026

Dewan Penguji

Ketua	Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd. NIP.197609022000031001
Anggota	Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D. NIP.196407141988102001
Anggota	Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum. NIP.197803112003122001
Anggota	Dr. Ni Luh Putu Eka Sulistia Dewi, S.Pd. M.Pd. NIP.198104192006042002
Anggota	Dr. Made Dharma Susena Suyasa, S.S., M.Hum. NIP.197607142008121002

Mengetahui Direktur Program Pascasarjana
Universitas Pendidikan Ganesha,



Prof. Dr. I Nyoman Jampel, M.Pd.

NIP.195910101986031003



- UU ITE No. 11 Tahun 2008 Pasal 5 Ayat 1 "Informasi Elektronik dan/atau hasil cetaknya merupakan alat bukti hukum yang sah"
- Dokumen ini telah ditandatangani secara elektronik menggunakan sertifikat elektronik yang diterbitkan BSrE - BSSN, validitas dokumen elektronik ini bisa dicek menggunakan aplikasi mobile VeryDS oleh BSrE
- Cetakan dokumen ini merupakan salinan dari file dokumen bertandatangan elektronik yang keabsahannya dapat diakses melalui scan QRCode yang terdapat pada sertifikat ini.

**LANGUAGE ATTITUDE AND PERFORMANCE OF A
MIXED INDO-FILIPINO STUDENT EXPOSED TO
ENGLISH AND BAHASA INDONESIA IN AN
INDONESIAN SCHOOL**



**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION
POSTGRADUATE PROGRAM
GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION
SINGARAJA
2026**



**LANGUAGE ATTITUDE AND PERFORMANCE OF A
MIXED INDO-FILIPINO STUDENT EXPOSED TO
ENGLISH AND BAHASA INDONESIA IN AN
INDONESIAN SCHOOL**



**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION
POSTGRADUATE PROGRAM
GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION
SINGARAJA
2026**

STATEMENT LETTER

I hereby declare that the thesis I have compiled as a requirement for obtaining the degree of Magister of Education from Postgraduate Undiksha Ganesha Education is my work. Certain parts of the thesis writing I quoted from people's scientific work have been written with clear sources and in accordance with the norms, rules, and academic ethics. Suppose in the future it is found that the entire thesis is not my work, or there is plagiarism in certain parts. In that case, I am willing to accept the sanctions of revocation of the academic degree and other sanctions under the laws and regulations in force in the territory of the Unitary State of the Republic of Indonesia.



Singaraja, 7th August 2026

Statement by,

Bella Oktariana

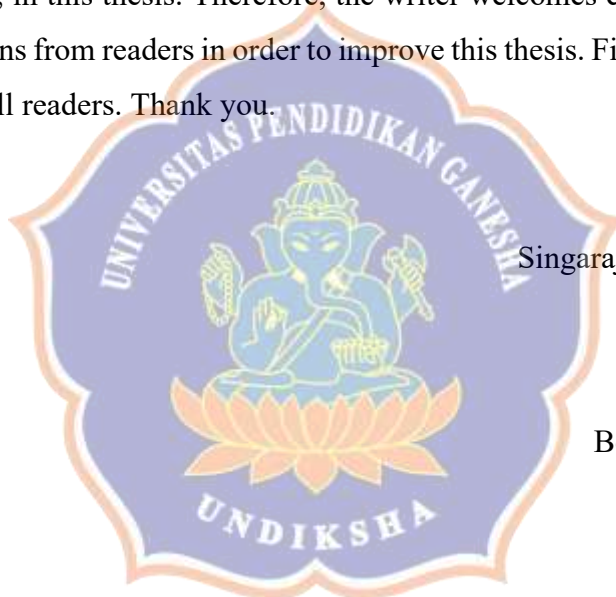
ACKNOWLEDGEMENT

The writer would like to thank Almighty God for the blessings which enabled the completion of this research, entitled “LANGUAGE ATTITUDE AND PERFORMANCE OF A MIXED INDO-FILIPINO STUDENT EXPOSED TO ENGLISH AND BAHASA INDONESIA IN AN INDONESIAN SCHOOL.” The thesis would not be completed without the help, support, and suggestions from several sides. Thus, the researcher would like to express her deepest thanks to all of those who helped, supported, and suggested to her during the process of writing this thesis. My sincere gratitude goes to:

1. Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D., as the first supervisor who has patiently guided, directed, and provided such meaningful motivation, so that the author was able to overcome various obstacles in the course of study and completion of this thesis;
2. Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum., as the second supervisor, who with her unique style and communication pattern, has spurred the author's spirit, motivation, and hope during the research and writing of this thesis report manuscript, so that this thesis can be realized well according to expectations; Dr. Ni Luh Putu Eka Sulistia Dewi, S.Pd. M.Pd., and Dr. Made Dharma Susena Suyasa, S.S., M.Hum, as examiners who have provided many useful inputs for the improvement of this thesis.
3. Rafael Noah Bentley Rorong, who has been actively involved as a research subject;
4. I Putu Edi Purwanta, S.Pd., as the principal of Widiatmika Elementary School, who has given the writer permission to conduct research at Widiatmika Elementary School;
5. The Coordinator of the English Education Study Program and all the staff lecturers, who have greatly assisted and supported the writer during the preparation of this thesis;
6. The Director of Ganesha University of Education Postgraduate Program and staff, who have provided considerable assistance during the completion of this thesis;

7. The Rector of Ganesha University of Education, who has provided moral support and facilitated the writer's needs in completing this thesis;
8. Bapak I Wayan Sutarwan and Ibu Kurantina, as the writer's parents, who have provided considerable support and material during the completion of this thesis. May all their assistance be rewarded by God Almighty with blessings, health, and happiness in their lives;
9. My Friends in the English Education Study Program, each with their own unique characteristics, have contributed greatly in supporting the writer in completing this thesis;

The writer realizes that there are still many weaknesses, both in terms of content and grammar, in this thesis. Therefore, the writer welcomes constructive criticism and suggestions from readers in order to improve this thesis. Finally, may this thesis be useful to all readers. Thank you.



Singaraja, 7th August 2026

Bella Oktariana

TABLE OF CONTENTS

	Pages
STATEMENT LETTER.....	ii
ACKNOWLEDGEMENT	iv
TABLE OF CONTENTS	v
LIST OF TABLES.....	vii
LIST OF APPENDICES	viii
ABSTRACT.....	ix
 CHAPTER I INTRODUCTION.....	 1
1.1 Research Background.....	1
1.2 Problem Identification.....	5
1.3 Limitation.....	6
1.4 Research Problems.....	7
1.5 Research Objectives.....	7
1.6 The Definition of Keywords.....	8
1.7 Research Significance.....	9
 CHAPTER II REVIEW OF LITERATURE.....	 11
2.1 Theoretical Basis.....	11
2.2.1 The Concept of Language Attitude	10
2.2.2 Instruments to Analyse Language Attitude	12
2.2.3 The Concept of Language Performance	12
2.2.4 Instruments to Analyse Language Performance	14
2.2.5 The Role of School Environment in Language Development	15
2.2.6 Language Development in Bilingual Children	16
2.2 Review of Relevant Research Findings	17
2.3 Conceptual Framework.....	19
 CHAPTER III METHODOLOGY	 21

3.1. Approach and Research Design.....	21
3.2. Research Subject	21
3.3. Research Object.....	22
3.4. Research Location	23
3.5. Data Source	23
3.6. Data Collection Technique	25
3.7. Data Analysis Technique	28
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	30
4.1 Findings.....	30
4.1.1 The Language Attitude of a Mixed Indo-Filipino Student towards English and Bahasa Indonesia Lessons	30
4.1.2 The Factors Influenced the Student's Attitude toward Each Language	33
4.1.3 Student's Language Performance in the Classroom	36
4.1.4 Challenges Faced by the Student in Learning English and Bahasa Indonesia	41
4.2 Discussions.....	44
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTIONS	60
5.1. Conclusions.....	60
5.2. Suggestions	61
REFERENCES.....	64
APPENDICES.....	67

LIST OF TABLES

Table 3.1: Research Questions and Data Collection Instruments	24
Table 4.1. Description of Indonesian and English Assessment Scores of the subject.....	37
Table 4.2 Range Score.....	38



LIST OF APPENDICES

Appendix 1. Interview Guidelines for the student.....	67
Appendix 2. Interview Guidelines for English Teacher	72
Appendix 3. Reading Performance Rubric (English Lesson).....	77
Appendix 4. Speaking Performance Rubric (English Lesson)	78
Appendix 5. <i>Rubrik Penilaian Membaca (Bahasa Indonesia)</i>	79
Appendix 6. <i>Rubrik Penilaian (Berbicara (Bahasa Indonesia)</i>	80
Appendix 7. Score Documentation.....	81
Appendix 8. Indonesian Observation Field Note	83
Appendix 9. English Observation Field Note.....	111
Appendix 10. Documentation.....	128
Appendix 11. Anecdotal Notes Template	130

